

WELCOME TO ITALY

SOSTEGNO AI CITTADINI UCRAINI GIUNTI IN LOMBARDIA ПІДТРИМКА ГРОМАДЯН УКРАЇНИ СУГЛОБИ В ЛОМБАРДІЇ

Si informano tutte le persone di **nazionalità Ucraina giunte in Lombardia in conseguenza all'Emergenza Umanitaria** che:

- **dal 1° agosto 2023**
- **presso gli Infopoint di Autoguidovie:** San Donato milanese presso capolinea M3, Crema presso Stazione FS, Pavia v.le Trieste 23 presso Autostazione bus
- potrete richiedere la **tessera di riconoscimento aziendale** e un **abbonamento annuale personale gratuito valido sulla rete di Autoguidovie**

Gli aventi diritto dovranno esibire:

- PERMESSO DI SOGGIORNO PROVVISORIO - rilasciato dopo il 25 Febbraio 2022
Dove viene indicato come tipo di permesso: "Protezione Temporanea Emergenza Ucraina"

A completamento della documentazione portare con sé anche eventuale:

- PASSAPORTO - con timbro d'ingresso successivo al 25 Febbraio 2022
- TESSERA SANITARIA PROVVISORIA – rilasciata da ASST dopo il 25 Febbraio 2022

Per accedere al servizio e in caso di controlli, occorrerà esibire la tessera e l'abbonamento.
Autoguidovie scende in campo con un'ulteriore azione di sostegno al popolo ucraino.

Усім особам української національності, які прибули до Ломбардії внаслідок надзвичайної гуманітарної ситуації, повідомляємо, що:

- з 1 серпня 2023 року
- в інформаційних точках Autoguidovie: San Donato Milanese на кінцевій станції M3, Crema на залізничному вокзалі, Pavia v.le Trieste 23 на автовокзалі.
- ви можете запросити ідентифікаційну картку компанії та безкоштовний річний персональний квиток, дійсний у мережі Autoguidovie

Особи, які мають право, повинні показати:

- ДОЗВІЛ НА ТИМЧАСОВЕ ПРОЖИВАННЯ - виданий після 25 лютого 2022 року
Де зазначається вид дозволу: "Українська надзвичайна тимчасова охорона"

Щоб заповнити документацію, візьміть із собою:

- ПАСПОРТ - зі штампом про в'їзд після 25 лютого 2022 року
- ТИМЧАСОВА МЕДИЧНА КАРТА - видана ASST після 25 лютого 2022 р.

Для доступу до послуги та в разі перевірки вам потрібно буде пред'явити картку та абонемент.
Autoguidovie виходить на поле з подальшою акцією на підтримку українського народу

